



COMUNE DI TRIESTE
Area Cultura e Sport
Servizio Bibliotecario Urbano
Archivio Diplomatico

Fascicolo "RICHARD BURTON"

INVENTARIO

A cura di Gabriella Norio

AREA DELL'IDENTIFICAZIONE

SEGNATURA

IT BC R.P. MS MISC. 205

Italia, Biblioteca Civica "Attilio Hortis", Comune di Trieste – Archivio Diplomatico

TITOLO

Fascicolo "Richard Burton"

ESTREMI CRONOLOGICI

1890-1923

LIVELLO DI DESCRIZIONE

Fascicolo

CONSISTENZA

12 unità archivistiche

AREA DELLE INFORMAZIONI SUL CONTESTO

TIPOLOGIA DEL SOGGETTO PRODUTTORE

Persona

DENOMINAZIONE DEL SOGGETTO PRODUTTORE

Burton, Richard Francis

NOTA BIOGRAFICA

Richard Francis Burton nacque a Barman House, Hertshire il 19 marzo 1821. Da ragazzo viaggiò molto in Francia e in Italia, imparando molto delle lingue e della cultura popolare. Si iscrisse al Trinity College dell'Università di Oxford e, nel 1842 si arruolò nella Compagnia Inglese delle Indie Orientali, non tanto per essere un soldato, ma per studiare la vita e le lingue di quella parte del mondo. Una volta in India, sotto la guida del generale Charles James Napier, riuscì rapidamente a padroneggiare diversi idiomi; infatti, imparò 29 lingue europee, asiatiche e africane, oltre a numerosi dialetti, cosa che fece di lui uno straordinario poliglotta.

Iniziò poi la sua attività di esploratore e, come tale, va collocato tra i più grandi. Nel 1853 affrontò un pellegrinaggio alla Mecca, che lo rese famoso. Il motivo principale del viaggio era sicuramente l'amore per l'avventura, che fu la sua più forte passione, ma anche la ricerca geografica, e grazie a quest'ultima, fu finanziato dalla Royal Geographical Society.

Il successivo viaggio di Burton fu l'esplorazione dell'entroterra somalo, al quale le autorità britanniche erano interessate per proteggere il commercio nel mar Rosso.

Nel 1857, in compagnia del capitano John Hanning Speke tornò in Africa, sotto gli auspici della Royal Geographical Society. Insieme i due esplorarono la regione dei laghi dell'Africa equatoriale e, il 13 febbraio 1858, scoprirono il lago Tanganica.

In seguito Burton entrò a far parte del Ministero degli Esteri come console a Fernando Poo e, successivamente, nelle città di Santos e Damasco.

Nel 1863 Burton co-fondò l'Antropological Society of London insieme al dottor James Hunt.

Il 5 febbraio 1886 fu nominato cavaliere dell'Ordine di San Michele e San Giorgio dalla regina Vittoria.

Dal 1871 Burton fu console di Sua Maestà Britannica a Trieste, dove, accompagnato dalla moglie, Isabel Arundell, perlustrò il territorio alla ricerca di castellieri preistorici, di ruderi romani, di leggende popolari.

Durante il soggiorno a Trieste, Burton completò l'opera a cui teneva di più: la traduzione poetica inglese delle "Mille e una notte", che fu edita a Londra dal 1886 al 1888 in sedici volumi. A questa edizione ne seguì una seconda, curata da lady Burton, in dodici volumi.

Richard Francis Burton morì a Trieste il 20 ottobre 1890.

STORIA ARCHIVISTICA

Il fascicolo fa parte delle raccolte storiche della biblioteca civica "A. Hortis" e non si hanno notizie certe sul periodo in cui è stato acquisito dalla biblioteca stessa; si trova, complessivamente, in uno stato di buona conservazione.

AREA DELLE INFORMAZIONI RELATIVE AL CONTENUTO E ALLA STRUTTURA

AMBITI E CONTENUTO

Il fascicolo copre un arco cronologico che va dal 1890 al 1923 e contiene alcuni documenti e ritagli di giornale riguardanti la morte e successive commemorazioni della figura di sir Richard Burton.

PROCEDURE, TEMPI E CRITERI DI VALUTAZIONE E SCARTO

Non si è proceduto ad alcun tipo di scarto.

INCREMENTI PREVISTI

Per il momento non sono previsti incrementi.

CRITERI DI ORDINAMENTO

Ogni unità archivistica componente il fascicolo presentava una numerazione a matita posta sul margine inferiore sinistro, opera, probabilmente, del bibliotecario od archivistica che per primo prese in carico il fascicolo al suo arrivo in biblioteca. Ovviamente tale numerazione è stata mantenuta.

AREA DELLE INFORMAZIONI RELATIVE ALLE CONDIZIONI DI ACCESSO ED UTILIZZAZIONE

CONDIZIONI CHE REGOLANO L'ACCESSO

L'accesso e la consultazione sono consentiti secondo quanto previsto dal Decreto Legislativo 22 gennaio 2004 n. 42, Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio.

CONDIZIONI CHE REGOLANO LA RIPRODUZIONE

Sono consentite riprese in proprio del materiale documentario. Esiste anche un servizio di riproduzione digitale di cui si può usufruire, previo rimborso dei costi come previsto dal tariffario comunale.

LINGUA DELLA DOCUMENTAZIONE

La maggior parte dei documenti è in lingua italiana, tranne due che sono in lingua francese

CARATTERISTICHE MATERIALI E REQUISITI TECNICI

Il materiale del fascicolo è esclusivamente cartaceo.

AREA DELLE INFORMAZIONI RELATIVE A DOCUMENTAZIONE COLLEGATA

UNITA' DI DESCRIZIONE COLLEGATE

Fa parte del patrimonio della Biblioteca Civica "A. Hortis" anche il seguente fondo riguardante Richard Burton (**R.P. MS MISC 238 Fondo Michael Walton**)

Inoltre, nel Fondo Marchesetti sono conservate alcune lettere che Richard Burton inviò a Carlo de Marchesetti (**R.P. MS MISC 88 Fondo Carlo de Marchesetti**)

Sempre su Richard Burton, fa parte delle collezioni della biblioteca anche la seguente tesi di laurea:

Sir Richard Francis Burton: un esploratore e traduttore vittoriano : tesi di laurea di Elisa Scarlata ; relatore: Silvia Antosa ; Correlatore: Loredana Teresi.
- Palermo : Università degli Studi, 2011-2012. (**R.P. 5-2157**)

R.P. MS MISC.205**Richard Burton**

COLL.	TITOLO	DATA	CONSISTE NZA	NOTE
R.P. MS MISC. 205.1	Necrologio di Sir Richard Burton	20 ottobre 1890	1 c.	
R.P. MS MISC. 205.2	Necrologio di Sir Richard Burton	20 ottobre 1890	1 c.	
R.P. MS MISC. 205.3	Comunicazione del Corpo Consolare di Trieste per la morte di Sir Richard Burton	21 ottobre 1890	1 c.	
R.P. MS MISC. 205.4	Comunicazione del Corpo Consolare di Trieste per la morte di Sir Richard Burton	21 ottobre 1890	1 c.	Il documento risulta strappato
R.P. MS MISC. 205.5-6	Discorso funebre di Attilio Hortis		2 cc.	
R.P. MS MISC. 205.7	Ringraziamento del Consolato Britannico a Hortis per il discorso funebre	23 ottobre 1890	1 c.	
R.P. MS MISC. 205.8	Lettera del dott. Giovanni Bolmarcich a Burton	Ossero, 2 marzo 1877	2 cc.	
R.P. MS MISC. 205.9-10	<i>Le avventure di un console inglese a Trieste: sir Richard Burton, le sue bizzarrie e il suo viaggio alla Mecca</i>	12 ottobre 1923	3 ritagli di giornale	Articolo di Alberto di Margutti pubblicato su "Il Piccolo della sera"
R.P. MS MISC. 205.11	<i>Sir Richard Burton: altre rievocazioni della vita dell'insigne esploratore: un discorso di Attilio Hortis</i>	16 ottobre 1923	2 ritagli di giornale	Articolo di N. Salvari pubblicato su "Il Piccolo della sera"

R.P. MS MISC. 205.12	<i>Sir Richard Burton e le sorgenti del Nilo</i>	17 ottobre 1923	I ritaglio di giornale	Articolo pubblicato su “Le Ultime notizie- Il Piccolo delle ore 18”
R.P. MS MISC. 205.13	<i>Sir Richard Burton e le sorgenti del Nilo</i>	18 ottobre 1923	I ritaglio di giornale	Articolo di N. Salvari pubblicato su “Le Ultime notizie- Il Piccolo delle ore 18”
R.P. MS MISC. 205.14	<i>Sir Richard Burton: altri ricordi e un prossimo studio dell'architetto Berlam</i>	18 ottobre 1923	I ritaglio di giornale	Articolo pubblicato su “Il Piccolo della sera”

Settembre 2011